

聲明
DECLARACÃ O

本人 _____, 現居於_____

_____, 謹此聲明：

Eu, _____ (nome do declarante) _____, morador na _____
_____, declaro que:

1. 本人乃 _____ (申請者名稱) 的法定/授權代表，並清楚瞭解該申請者的業務性質、營運情況及組織架構。

Sou representante legal/procurador do _____ (nome do requerente) _____ bem conhecendo a natureza de actividades, a situação operativa e a estrutura orgânica do mesmo.

2. _____ (申請者名稱) 擬申請取得《〈內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排〉投資協議》中有關澳門投資者身份的資格，並擬在內地進行 _____ (投資領域名稱) 的相關投資。

_____ (nome do requerente) pretende requerer que seja qualificado como “Investidor de Macau” previsto no Acordo de Investimento no âmbito do “Acordo de Estreitamento das Relações Económicas e Comerciais entre o Interior da China e Macau”, bem como realizar investimento no Interior da China em _____ (área de investimento).

3. _____ (申請者名稱) 向澳門特別行政區政府經濟局遞交的《澳門投資者證明書》申請表內所申報的資料，以及附同文件內載錄的資料，皆完全正確，並無隱瞞或遺漏，以使其符合以商業存在形式進行投資的澳門投資者的具體標準。

São apresentados pelo _____ (nome do requerente) na Direcção dos

Serviços de Economia da Região Administrativa Especial de Macau, todos os elementos preenchidos no Requerimento do “Certificado de Investidor de Macau” e os constantes dos documentos anexados, que são correctos, não se tendo ocultado nem omitido quaisquer elementos, para que satisfaçam os critérios concretos de “Investidor de Macau” sob a forma de presença comercial.

本人謹憑真誠作出此項鄭重聲明，確信其為真確無訛，並知悉如上述資料屬虛假或不真實，本人將會根據澳門特別行政區法律，承擔民事及刑事責任。

Eu fiz esta declaração solene com toda a sinceridade e acredito com firmeza que é verídica, estando ciente que incorro em responsabilidade civil e criminal nos termos da lei vigente na RAEM caso os elementos acima mencionados sejam falsos ou não sejam verdadeiros.

(聲明人士簽署及加蓋公司印章)

(Assinatura do Declarante e Carimbo da Sociedade)

本人於 年 月 日在澳門特別行政區作出此項聲明。

Declaração feita no dia de , na RAEM.